



Številka: 0613-13/2011/8

Datum: 19.01.2011

Informacijski pooblaščenec Republike Slovenije (v nadaljevanju Pooblaščenec) po državnem nadzorniku za varstvo osebnih podatkov Klemnu Mišiču na podlagi 2. in 8. člena Zakona o Informacijskem pooblaščenecu (Uradni list RS, št. 113/2005, s spremembami in dopolnitvami, v nadaljevanju ZInfP), 54. člena Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07, uradno prečiščeno besedilo, v nadaljevanju ZVOP-1), 29. in 32. člena Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Uradni list RS, št. 43/07, uradno prečiščeno besedilo zakona, v nadaljevanju ZIN) in 221. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/99, s spremembami in dopolnitvami, v nadaljevanju ZUP) v povezavi z 2. odst. 3. člena ZIN, v zadevi opravljanja inšpekcijskega nadzora nad izvajanjem določil ZVOP-1 pri zavezancu Zavod KUL.si - Zavod za družino in kulturo življenja, Tržaška 85, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju zavezanec), izdaja naslednjo

ZAČASNO ODLOČBO:

1. Zavezanec mora **v roku 1 dan od vročitve te odločbe** s spletne strani <http://www.24kul.si/?mod=0> nepovratno umakniti naslednje elektronske naslove:



2. Zavezanec mora **v roku 1 dan od vročitve te odločbe** s spletne strani http://www.facebook.com/posted.php?id=277820903053&share_id=132665850101659&comments=1 nepovratno umakniti naslednje elektronske naslove:





3. Zavezanec mora najkasneje **v roku 1 dan po odpravi nepravilnosti** Pooblaščenca posredovati obvestilo o odpravi nepravilnosti in priložiti ustrezne dokaze o odpravi nepravilnosti.
4. V tem postopku posebni stroški niso nastali.

OBRAZLOŽITEV:

I.

Pooblaščenec je na podlagi prijave začel inšpekcijski postopek pri zavezancu. V okviru tega je dne 18.01.2011 vpogledal na spletno stran zavezanca <http://www.24kul.si/?mod=0> in ugotovil, da se na njej nahaja več javno objavljenih elektronskih naslovov posameznikov, o čemer je Pooblaščenec izdelal zapisnik št. 0613-13/2011/5.

Pooblaščenec je dne 19.01.2011 vpogledal še na spletno stran http://www.facebook.com/posted.php?id=277820903053&share_id=132665850101659&comments=1, na kateri so prav tako objavljeni zgoraj navedeni elektronski naslovi. O ogledu je Pooblaščenec naredil zapisnik št. 0613-13/2011/9.

II.

1. odst. 8. člena (v povezavi z 10. členom) ZVOP-1 določa, da se lahko v zasebnem sektorju osebni podatki posameznikov obdelujejo, če za obdelavo osebnih podatkov obstaja podlaga v zakonu ali osebni privolitvi posameznika. Kot izhaja iz konkretnega primera, zakonska podlaga za objavo osebnih podatkov ne obstaja. Zavezanec bi tako lahko osebne podatke posameznikov, torej njihove elektronske naslove, navedene v izreku te odločbe, zbiral in nadalje obdeloval zgolj na podlagi njihovih osebnih privolitev.

Zbirka osebni podatkov je v skladu s 5. tč. 1. odst. 6. člena ZVOP-1 vsak strukturiran niz podatkov, ki vsebuje vsaj en osebni podatek, ki je dostopen na podlagi meril, ki omogočajo uporabo ali združevanje podatkov, ne glede na to, ali je niz centraliziran, decentraliziran ali razpršen na funkcionalni ali geografski podlagi; strukturiran niz podatkov je niz podatkov, ki je organiziran na takšen način, da določi ali omogoči določljivost posameznika. V skladu z navedeno definicijo so zgoraj navedeni osebni podatki nedvomno zbirka osebnih podatkov, saj v neki strukturirani obliki (seznam elektronskih naslovov) razkriva ime, priimek in zaposlitev posameznikov, kar so v skladu z definicijo osebnega podatka iz 1. tč. 1. odst. 6. člena nedvomno osebni podatki. Prav tako ni dvoma, da so v izreku te odločbe navedeni posamezniki (preko podatkov, ki jih vsebujejo njihovi e-naslovi) določeni, saj kombinacija imena, priimka in zaposlitve vsebuje dovolj velik nabor osebnih podatkov, s katerim je posameznika moč enostavno določiti.

Obdelava osebnih podatkov v skladu s 3. tč. 1. odst. 6. člena ZVOP-1 pomeni *kakršnokoli* delovanje ali niz delovanj, ki se izvaja v zvezi z osebnimi podatki, ki so avtomatizirano obdelani ali ki so pri ročni obdelavi del zbirke osebnih podatkov ali so namenjeni vključitvi v zbirko osebnih podatkov, zlasti zbiranje, pridobivanje, vpis, urejanje, shranjevanje, prilagajanje ali spreminjanje, priklicanje, vpogled, uporaba, razkritje s prenosom, sporočanje, širjenje ali *drugo dajanje na razpolago* (poudaril Pooblaščenec), razvrstitev ali povezovanje, blokiranje, anonimiziranje, izbris ali uničenje; obdelava je lahko ročna ali avtomatizirana (sredstva obdelave).

Objavo osebnih podatkov na spletni strani je v skladu z v prejšnjem odstavku navedeno definicijo obdelave osebnih podatkov nedvomno šteti kot obdelavo osebnih podatkov, za katero mora zavezanec v skladu z 8. in 10. členom ZVOP-1 izkazati podlago v zakonu ali osebni privolitvi posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo.

III.

1. odst. 221. člen ZUP določa, da če je glede na okoliščine primera neogibno potrebno, da se pred koncem postopka izda odločba, s katero se *začasno* uredijo posamezna vprašanja ali razmerja, se izda taka odločba na podlagi podatkov, ki obstajajo takrat, ko se izda. V taki odločbi mora biti izrecno navedeno, da je začasna.

Pooblaščenec je ugotovil, da je umik zgoraj navedenih osebnih podatkov nujno potreben zaradi čimprejšnjega zavarovanja pravic (v konkretnem primeru pravice do varstva osebnih podatkov, v skladu z Ustavo Republike Slovenije /Uradni list RS, št. 33/91-I, 42/97, 66/2000, 24/03, 69/04 in 68/06, v nadaljevanju Ustava/) in preprečitve nadaljnje škode (nadaljnje razkrivanje osebnih podatkov, in sicer imena, priimka, naslova posameznika), ki bi lahko nastala zaradi nadaljnje objave navedenih osebnih podatkov v izreku navedenega posameznika, Pooblaščenec ni imel druge izbire kot izdati začasno odločbo.

Začasna odločba se lahko izda na podlagi dejstev in podatkov, znanih v času izdaje, zato gre v konkretnem primeru le za verjetno izkazana dejstva. (glej podrobneje *Zakon o splošnem upravnem postopku s komentarjem, Inštitut za javno upravo, 2004 in Androjna, Kerševan Upravno procesno pravo, GV založba, 2006, str. 404 in 628 in dalje*). Pooblaščenec ugotavlja, da obstajajo verjetno izkazana dejstva nepravilnosti po ZVOP-

1, saj do izdaje te odločbe, na podlagi doslej zbranih podatkov in dejstev, v veliki verjetnosti ne obstaja izkazana pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov v izreku navedenih posameznikov. Začasna odločba pomeni izvršbo v zavarovanje določene pravice, v konkretnem primeru pravice do varstva osebnih podatkov. Ker je v prvi vrsti potrebno zavarovati ustavne pravice posameznikov, torej pravico do varstva osebnih podatkov, je bilo v konkretnem primeru potrebno ugotoviti, da so v tej odločbi navedena dejstva ugotovljena z verjetnostjo, na podlagi gotovosti dejstev in okoliščin pa bo Pooblaščenec naknadno izdal tudi odločbo, v kateri se bo opredelil tudi do morebitnih izjav zavezanca.

IV.

Pooblaščenec sklepno ugotavlja, da dejstva in okoliščine do izdaje te odločbe izkazujejo veliko verjetnost, da zavezanec ne izkazuje pravne podlage za obdelavo osebnih podatkov, zavarovanje pravice do varstva osebnih podatkov v izreku navedenih posameznikov pa terja čimprejšnjo – vsaj začasno – ureditev razmerij, zato je bilo potrebno na podlagi 54. člena ZVOP-1, 29. in 32. člena ZIN in 221. člena ZUP, v povezavi z 2. odst. 3. člena ZIN odločiti, kot to izhaja iz 1. in 2. tč. izreka te odločbe.

Ker v skladu s 55. členom ZVOP-1 zoper to odločbo ni možna pritožba, ta v skladu s 1. odst. 224. člena ZUP postane dokončna s trenutkom vročitve te odločbe zavezancu. V skladu s 4. odst. 224. člena pa ta odločba postane tudi izvršljiva, ko preteče rok, naveden v izreku te odločbe.

Skladno s 5. odst. 29. člena ZIN mora zavezanec dokazati odpravo nepravilnosti, kot to izhaja iz 3. točke izreka te odločbe.

Odločba je izdana po uradni dolžnosti in je na podlagi 22. člena Zakona o upravnih taksah takse prosta.

Pouk o pravnem sredstvu: Ta odločba je v upravnem postopku dokončna. Zoper to odločbo po določbi 55. člena ZVOP-1 ni dovoljena pritožba, temveč je dopustno sprožiti upravni spor. Upravni spor se sproži s tožbo, ki se vloži v 30 dneh od vročitve odločbe na Upravno sodišče Republike Slovenije, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana. Tožba se vloži pri pristojnem sodišču neposredno pisno ali se mu pošlje po pošti. Tožba z morebitnimi prilogami se vloži najmanj v treh izvodih. Tožbi je treba priložiti tudi to odločbo v izvorniku ali prepisu.



Informacijski pooblaščenec:
Klemen Mišič, univ. dipl. prav.,
državni nadzornik
za varstvo osebnih podatkov

Vročiti:

- Zavod KUL.si - Zavod za družino in kulturo življenja, Tržaška 85, 1000 Ljubljana, **z vročilnico**;
- arhiv, tu.



Številka: 0613-13/2011/7

Datum: 19.01.2011

Zavod KUL.si – Zavod
za družino in kulturo življenja
Tržaška 85

1000 Ljubljana

ZADEVA: Poziv za podajo pisnega pojasnila

Spoštovani,

Informacijski pooblaščenec RS (v nadaljevanju Pooblaščenec) je na podlagi prijave in na podlagi 2. ter 8. člena Zakona o Informacijskem pooblaščenecu (Uradni list RS, št. 113/2005, s spremembami in dopolnitvami, v nadaljevanju ZInfP) začel postopek inšpekcijskega nadzora nad izvajanjem določil Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07, uradno prečiščeno besedilo, v nadaljevanju ZVOP-1) pri vašem zavodu.

Kot izhaja iz doslej zbranih dejstev in dokazov, ste na spletni strani www.24kul.si objavili več elektronskih naslovov posameznikov, ne da bi za takšno obdelavo (pridobivanje in objavo) osebnih podatkov (kar elektronski naslovi nedvomno so) imeli podlago v zakonu ali v osebni privolitvi posameznikov, na katere se elektronski naslovi nanašajo.

Ker zaradi razjasnitve dejanskega stanja potrebujem dodatne informacije, vas na podlagi drugega odstavka 29. člena Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Uradni list RS, št. 43/2007, uradno prečiščeno besedilo, v nadaljevanju ZIN) ter drugega odstavka 141. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS št. 80/99, s spremembami in dopolnitvami, v nadaljevanju ZUP) ter pooblastili iz 2. odst. 19. člena ZIN v povezavi z 51. in 53. členom ZVOP-1 ter 2. in 8. členom ZInfP vljudno

POZIVAM,

da mi v roku 3 dni od vročitve tega poziva posredujete naslednje podatke in izjavo, ki so potrebni za izpeljavo postopka inšpekcijskega nadzora, in sicer:

1. navedite pravno podlago (glej 1. odst. 8. člena ZVOP-1 in 1. odst. 10. člena ZVOP-1), na podlagi katere ste **pridobili** naslednje elektronske naslove posameznikov (za vsakega posebej):



2. navedite pravno podlago (glej 1. odst. 8. člena ZVOP-1 in 1. odst. 10. člena ZVOP-1) **za objavo** naslednjih elektronskih naslovov posameznikov (za vsakega posebej):



Opozarjam vas, da ste za krivo izjavo kazensko in odškodninsko odgovorni in, da bo v primeru, če v zgoraj določenem roku ne boste podali pisnega pojasnila in izjave, zoper vas izterjana globa, predpisana v 38. členu ZIN. Poleg tega bodo v tem primeru zoper vas izvedeni tudi drugi ukrepi v skladu z zakonom.

S spoštovanjem,



Informacijski pooblaščenec:
Klemen Mišič, univ. dipl. prav.,
državni nadzornik
za varstvo osebnih podatkov

Vročiti osebno:

- naslovniku, **z vročilnico**;
- tu.